

BG

BG

BG



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 15.4.2008 г.
СОМ(2008) 203 окончателен

**ПРЕДВАРИТЕЛЕН ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 4
НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2008 Г.**

**РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — „Комисия“**

(представена от Комисията)

**ПРЕДВАРИТЕЛЕН ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 4
НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2008 Г.**

**РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — „Комисия“**

Като взе предвид:

- Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 272 от него,
- Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 177 от него,
- Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности¹, последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 1995/2006 на Съвета², и по-специално член 37 от него,

С настоящото Европейската комисия представя на бюджетния орган предварителния проект на коригиращ бюджет № 4 на бюджета за 2008 г.

¹ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

² ОВ L 390, 30.12.2006 г., стр. 1.

ПРОМЕНИ В ОБЩИЯ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА

Промените в общия разчет за приходната част на бюджета се изпращат отделно чрез системата SEI-BUD. За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в общия разчет за приходната част на бюджета.

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Настоящият предварителен проект на коригиращ бюджет № 4/2008 има за цел да включи в бюджета излишъка, получен в резултат на изпълнението на 2007 бюджетна година. Съгласно предвиденото във Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности³, по силата на член 15, параграф 3 това е единственият предмет на настоящия предварителен проект на коригиращ бюджет и той трябва да бъде внесен в срок от 15 дни след внасянето на междинните отчети, което бе извършено на 31 март 2008 г.

1. Изпълнението на 2007 бюджетна година показва излишък в размер на 1 528 833 290 EUR (без нетния остатък с ЕАСТ-ЕИП), който следователно се вписва като приход в бюджета за 2008 г.

Регистрирането на излишъка може да се анализира, както следва:

2007	ЕАСТ-ЕИП	Европейски общности	Общо
Приходи за финансовата година	136 671 660,00	117 426 308 469,91	117 562 980 129,91
Плащания спрямо бюджетните кредити за текущата година	-122 335 221,52	-112 905 636 590,67	-113 027 971 812,19
Бюджетни кредити за плащания, пренесени за година N+1	0,00	-3 114 011 336,73	-3 114 011 336,73
Бюджетни кредити за ЕАСТ, пренесени от година N-1	-2 103 751,46	0,00	-2 103 751,46
Отмяна на неусвоени бюджетни кредити, пренесени от година N-1	579 671,59	245 683 538,88	246 263 210,47
Разлики от обменните курсове за годината	0,00	-123 510 791,35	-123 510 791,35
Резултати от изпълнението на бюджета за 2007 г.	12 812 358,61	1 528 833 290,04	1 541 645 648,65

2. Включването на излишъка в бюджета ще намали в съответната степен общото финансово участие на държавите-членки във финансирането на бюджета на ЕС. Това общо намаление по държави-членки ще бъде повлияно и от актуализираната прогноза за собствените ресурси (ТСР, ДДС и БНД), включително от актуализирания размер на корекцията за Обединеното кралство. В началото на месец юни Комисията ще представи в отделен предварителен проект на коригиращ бюджет актуализирани прогнози, които се очаква допълнително да променят размера на вноските по държави.

³ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр.1.